



BRAUEREIGASTHOF
HOTEL AYING

★★★★S

KISSENMENÜ | PILLOW SELECTION | NOTRE SELECTION D'OREILLERS




**BRAUEREIGASTHOF
HOTEL AYING**
 ★★★★★^S

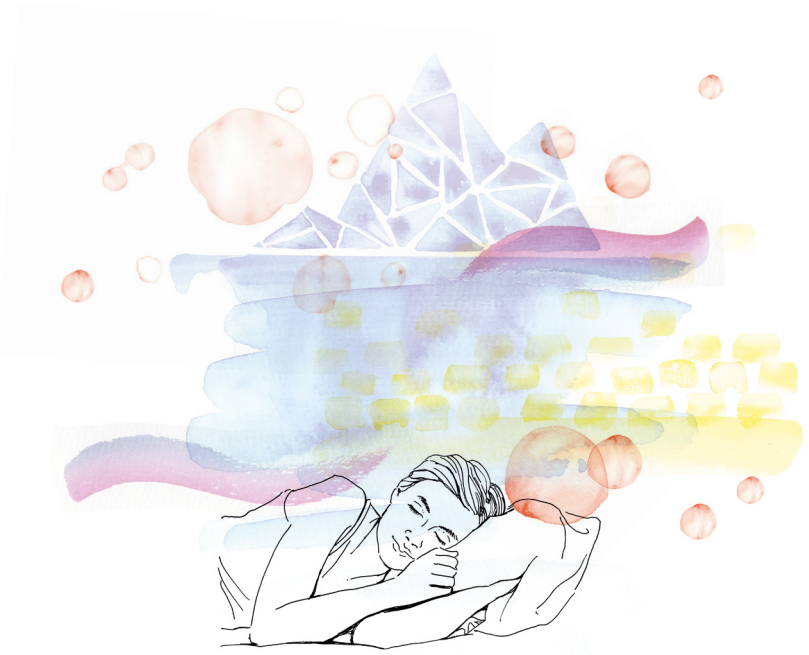
UNSER KISSENSERVICE OUR PILLOW SERVICE NOTRE SERVICE OREILLERS

Wir freuen uns, Ihnen mit unserem Partner BETTENRID einen besonderen Service anbieten zu können: Wählen Sie aus unserer exklusiven Auswahl Ihr individuelles Kissen für die Nacht! Für jedes Schlafbedürfnis ist gesorgt. Nähere Informationen erhalten Sie von unserem Housekeeping-Team.

Together with our partner BETTENRID, we are delighted to be able to offer you a special service. Choose your own pillow from our exclusive selection for a perfect night's sleep! Every sleeping requirement is catered for. For more information, please contact our housekeeping team.

Nous sommes très heureux d'être en mesure de vous proposer, en collaboration avec notre partenaire BETTENRID, un service unique: vous pouvez dorénavant choisir au sein de notre sélection exclusive votre oreiller individuel pour profiter d'un sommeil réparateur! Nous proposons des oreillers adaptés à tous les types de dormeurs. Pour de plus amples informations, adressez-vous à notre personnel chargé de l'entretien.

*Ihre
Familie Inselkammer*



WAS IST IHNEN BEIM
SCHLAFEN WICHTIG?

WHAT IS IMPORTANT TO YOU FOR
A GOOD NIGHT'S SLEEP?

QUELLES SONT POUR VOUS LES CONDITIONS
D'UN BON SOMMEIL ?



WÄRME
WARMTH
LA CHALEUR



KÜHLFUNKTION
COOLING FUNCTION
LA FONCTION DE REFOIDISSEMENT



ALLERGIKERFREUNDLICHKEIT
ANTI-ALLERGY
UN COUSSIN HYPOALLERGENIQUE



SCHLAFPOSITION
SLEEPING POSITION
LA POSITION DE SOMMEIL



STÜTZFUNKTION
SUPPORT FUNCTION
LA FONCTION DE SOUTIEN



FEUCHTIGKEITSAUFNAHME
MOISTURE ABSORPTION
L'ABSORPTION DE L'HUMIDITE

SCHLAFEN SIE GERNE MIT
GESTÜTZTEM NACKEN?
DO YOU LIKE SLEEPING WITH
YOUR NECK SUPPORTED?
VOUS AIMEZ DORMIR AVEC UN
SOUTIEN POUR LA NUQUE ?



RID SELECTION NACKENSTÜTZKISSEN „TALALAY LATEX“

Das bequeme Kissen mit guter Stützfunktion und atmungsaktivem Latex sorgt für wohltuenden Schlaf.

KISSENBEZUG 100% Baumwolle, Wirkfrottee | KISSENKERN 100% Stiflatex | GRÖSSE 32 x 65 cm

.....

“TALALAY LATEX” RID SELECTION NECK SUPPORT PILLOW

This comfortable pillow provides good support and its breathable latex filling ensures a feeling of complete well-being as you sleep.

PILLOWCASE 100% cotton, terry cloth | PILLOW CORE 100% latex | SIZE 32 x 65 cm

.....

RID SELECTION OREILLER CERVICAL « TALALAY LATEX »

Cet oreiller confortable offre un soutien efficace et son latex respirant vous assure un sommeil bienfaisant.

HOUSSE D'OREILLER 100% coton, éponge bouclée | NOYAU DE L'OREILLER 100% bultex
DIMENSIONS 32 x 65 cm



SCHLAFEN SIE AM BESTEN
AUF DEM BAUCH?

DO YOU SLEEP BEST ON YOUR FRONT?

VOUS PREFEREZ DORMIR SUR
LE VENTRE ?



TEMPUR BAUCHSCHLÄFERKISSEN „ALL AROUND“

Das ergonomisch geformte Kissen ist ideal für Bauchschläfer geeignet, da es eine gute Atmung garantiert.

KISSENBEZUG Ober- und Unterseite: 62 % Polyester, 37 % Polyethylen, 1 % Elasthan | SEITE 100 % Polyester GRÖSSE 60/56 x 50/48 cm

.....

“ALL AROUND” TEMPUR STOMACH SLEEPER PILLOW

The ergonomically shaped pillow is ideal for those who sleep on their front as it allows easy breathing.

PILLOWCASE top and underside: 62 % Polyester, 37 % Polyethylen, 1 % Elasthan | SIDE 100 % polyester SIZE 60/56 x 50/48 cm

.....

OREILLER POUR DORMIR SUR LE VENTRE TEMPUR «ALL AROUND »

Cet oreiller ergonomique offre une forme idéale pour les personnes qui aiment dormir sur le ventre car il garantit une bonne respiration.

HOUSSE D'OREILLER, faces supérieure et inférieure: 62 % Polyester, 37 % Polyethylen, 1 % Elasthan COTE 100 % polyester | DIMENSIONS 60/56 x 50/48 cm

BEVORZUGEN SIE EINEN
RUNDUMKOMFORT?

DO YOU PREFER ALL-ROUND COMFORT?

VOUS PREFEREZ OPTER POUR UN
CONFORT TOTAL ?



**RID ESSENTIALS FEDER-DAUNEN-KISSEN „COMFORT 3 KAMMER“
MEDIUM**

Das Multitalent bietet die ideale Kombination von daunenweichem Gefühl und unterstützender Stabilität.

KISSENBEZUG 100% Baumwolle, Batist | FÜLLMATERIAL Feder-Daunen-Mischung
GRÖSSE 40 x 80 cm

.....
**“COMFORT 3 KAMMER” MEDIUM RID ESSENTIALS FEATHER AND
DOWN PILLOW**

This all-rounder offers the ideal combination of a feather-soft feel and supportive stability.

PILLOWCASE 100% cotton, batiste | FILLING MATERIAL down and feather mixn | SIZE 40 x 80 cm

.....
**RID ESSENTIALS OREILLER EN DUVET ET PLUMES « COMFORT 3
KAMMER » MEDIUM**

Cet oreiller polyvalent offre une combinaison idéale entre la sensation de moelleux du duvet et des plumes et une grande stabilité pour un soutien optimal.

HOUSSE D'OREILLER 100% coton, batiste | REMBOURRAGE mélange de duvet et de plumes
DIMENSIONS 40 x 80 cm

SCHLAFEN SIE AM LIEBSTEN
FEST UND KÜHL?

DO YOU SLEEP BEST ON A FIRM,
COOL PILLOW?

VOUS APPRECIIEZ LES OREILLERS
FERMES ET FRAIS ?



RID ESSENTIALS ROSSHAARKISSEN „DERBY EXTRA FEST“

Das angenehm feste Kissen hat eine kühlende Funktion, die schwitzen mindert und ideal für den Sommer geeignet ist.

KISSENBEZUG 100% Baumwolle, mit 100% Baumwolle untersteppt | FÜLLMATERIAL Rosshaar
GRÖSSE 40 x 80 cm

“DERBY EXTRA FEST” RID ESSENTIALS HORSEHAIR PILLOW

This pleasantly firm pillow has a cooling function, which reduces sweating and is ideal for use in summer.

PILLOWCASE 100% cotton, with 100% cotton quilting | FILLING MATERIAL horsehair
SIZE 40 x 80 cm

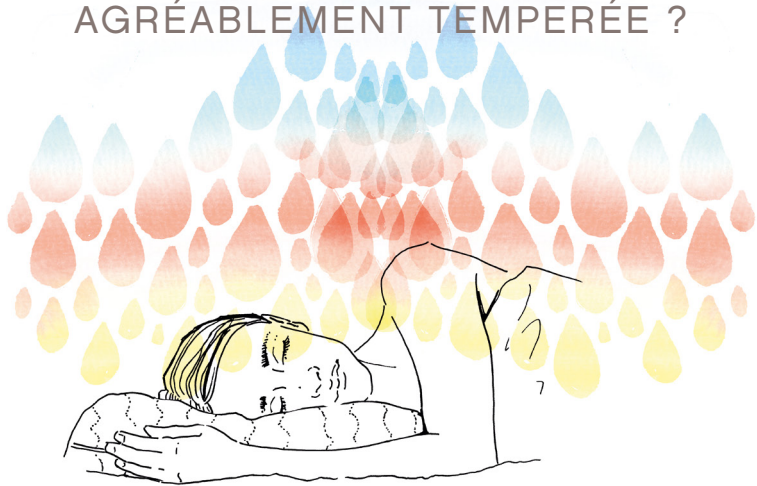
RID ESSENTIALS OREILLER EN CRIN DE CHEVAL

«DERBY EXTRA FEST»

Cet oreiller à la consistance agréablement ferme possède une fonction de refroidissement qui permet de réduire la transpiration et est idéalement adaptée aux chaleurs de l'été.

HOUSSE D'OREILLER 100% coton, et 100% coton matelassé | REMBOURRAGE crin de cheval
DIMENSIONS 40 x 80 cm

SCHLAFEN SIE GERNE
ANGENEHM TEMPERIERT?
DO YOU LIKE SLEEPING AT A
PLEASANT TEMPERATURE?
VOUS APPRÉCIEZ UNE TEMPÉRATURE
AGRÉABLEMENT TEMPERÉE ?



RID SELECTION KAMELHAARKISSEN „CAMEL FEST“

Das Premium-Kamelhaar-Kissen wirkt durch gute Feuchtigkeitsaufnahme natürlich klimatisierend und angenehm komfortabel.

KISSENBEZUG 100 % Baumwolle, mit 100 % Baumwolle unterstept | FÜLLMATERIAL 50 %
Kamelhaar, 50 % Merino-Schurwolle | GRÖSSE 40 x 80 cm

.....

“CAMEL FEST” RID SELECTION CAMEL HAIR PILLOW

Thanks to its good moisture absorption, the premium camel hair pillow has a naturally climate-regulating effect and offers pleasant comfort.

PILLOWCASE 100 % cotton with 100 % cotton quilting | FILLING MATERIAL 50 % camel hair,
50 % merino wool | SIZE 40 x 80 cm

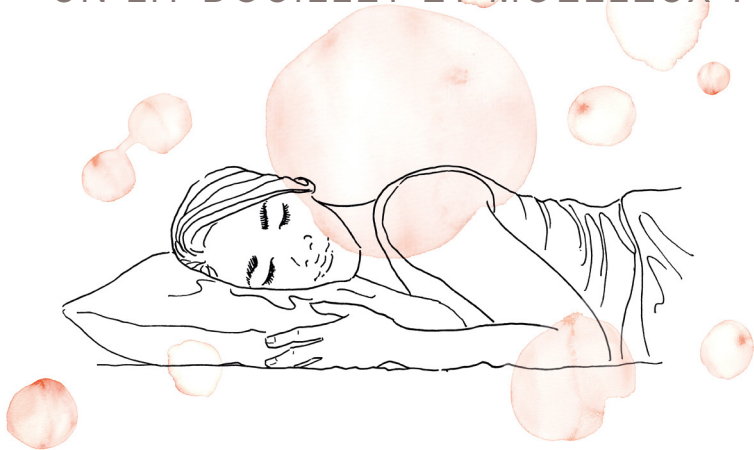
.....

RID SELECTION OREILLER EN POILS DE CHAMEAU << CAMEL FEST >>

Cet oreiller de luxe en poils de chameau possède un effet naturellement rafraîchissant grâce à son efficacité dans l'absorption de l'humidité et offre une agréable sensation de confort.

HOUSSE D'OREILLER 100 % coton, et 100 % coton matelassé | REMBOURRAGE 50 % poils
de chameau, 50 % pure laine vierge mérinos | DIMENSIONS 40 x 80 cm

SCHLAFEN SIE GERNE
KUSCHELIG UND WEICH?
DO YOU LIKE SLEEPING ON A COSY
AND SOFT PILLOW?
VOUS AIMEZ DORMIR DANS
UN LIT DOUILLET ET MOELLEUX ?



RID SELECTION FASERKISSEN „SUPREME COMFOREL WEICH“

Das kuschelweiche Faserkissen schenkt perfekten Komfort bei maximaler Wärme. Für Allergiker geeignet.

KISSENBEZUG 100 % Baumwolle, Batist | FÜLLMATERIAL 100 % Polyester, PE-Faserbällchen
GRÖSSE 40 x 80 cm

“SUPREME COMFOREL WEICH” RID SELECTION FIBRE PILLOW

This soft and cuddly fibre pillow offers ultimate comfort with maximum warmth. Suitable for allergy sufferers.

PILLOWCASE 100 % cotton, batiste | FILLING MATERIAL 100 % polyester, PE fibre balls
SIZE 40 x 80 cm

RID SELECTION OREILLER EN FIBRES « SUPREME COMFOREL WEICH »

Cet oreiller en fibres vous offre une douceur douillette pour un confort optimal et une chaleur maximale. Convient aux personnes allergiques.

HOUSSE D'OREILLER 100 % coton, batiste | REMBOURRAGE 100 % polyester, boules de fibres de polyéthylène | DIMENSIONS 40 x 80 cm

WIR BERATEN SIE GERNE AUCH
FÜR IHR ZUHAUSE

WE ARE ALSO HAPPY TO ADVISE YOU ON
PRODUCTS FOR YOUR OWN HOME

NOUS NOUS FERONS ÉGALEMENT UN PLAISIR DE
VOUS CONSEILLER POUR CHEZ VOUSVOUS

Haben Sie gut geschlafen? Den Komfort können Sie auch zu Hause genießen. Kommen Sie einfach bei uns vorbei. Sie finden uns 2x in München. Alternativ wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Did you sleep well? You can also enjoy the same comfort at home. Pay us a visit – we have two locations in the heart of Munich. Alternatively, please contact the reception.

Vous avez bien dormi? Vous pouvez également bénéficier de ce confort chez vous. Visitez-nous dans un de nos deux magasins au cœur de Munich. Ou alternativement, veuillez contacter la réception de l'hôtel.



Neuhauser Straße 12
80331 München



Theatinerstraße 47
80333 München

SO FINDEN SIE UNS
HOW TO FIND US
CONTACTEZ-NOUS

BETTENRID

Theatinerstraße 47 (Station Marienplatz)
80333 München | Germany

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS HORAIRES D'OUVERTURE

Montag bis Samstag von 10 bis 19 Uhr
Monday to Saturday from 10 a.m. to 7 p.m.
Du Lundi au Samedi de 10 à 19 heures

BETTENRID

Neuhauser Straße 12 (Station Stachus)
80331 München | Germany

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS HORAIRES D'OUVERTURE

Montag bis Samstag von 10 bis 19 Uhr
Monday to Saturday from 10 a.m. to 7 p.m.
Du Lundi au Samedi de 10 à 19 heures

TELEFON | TELEPHONE | TÉLÉPHONE
+49 (0)89 211 01-316

E-MAIL
service@bettenrid.de

bettenrid.de

Fahrtweg von Aying zum Marienplatz mit
der S7 in 37 Minuten
Travel time from Aying to Marienplatz with
the S7 in 37 minutes.

Le trajet entre l'hôtel Aying et la Marien-
platz s'effectue en 37 minutes avec le S7.



BETTENRID

Manchmal ist unterwegs sein
ein bisschen wie nach Hause kommen.

Sometimes travelling is a little bit
like coming home.

Parfois, même en déplacement on
se sent comme si l'on rentrait chez soi.



BRAUEREIGASTHOF
HOTEL AYING

★★★★^S